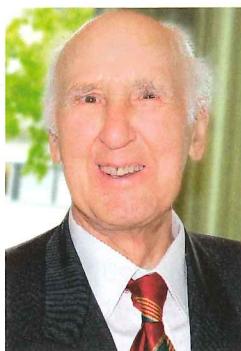


**En memoria da**

# Toni Berther-Caduff, Cuera/Tujetsch (1927–2015)

**Giusep Capaul**



L'affonza ha Toni Berther passentau enta Tujetsch. Pils studis eis el ius ord il Cantun. Siu engaschi professiunal ha el prestau en survetsch dalla administraziun cantunala a Cuera. Leu eis el secasaus cun sia famiglia ed ha era passentau la sera dalla veta. Cun sia patria tuatschina ha el adina giu stretg contact. Ton tier las staziuns dil cuors da sia veta.

## **Derivonza e scolaziun**

Naschius ei Toni Berther 1927 sco davos dils 12 affons da mistral Vigeli Berther e da Marta, nata Flury, oriunda da Segnas. Alla fin da november 2015, gest l'emprema dumengia d'Advent, eis el morts era sco il davos dalla famiglia Berther-Flury. Tuts fargliuns ein i ordavon ad el en fossa, entgins gia en giuvens onns ed auters tut anetgamein. Quei ei stau grevas fridas che han smaccau ed occupau Toni Berther. Sco Benjamin fuva el ton sco vegnius tratgs si ed educaus da ses fargliuns. Quei ei da leger

en sia Cronica «Il tschentaner dalla famiglia da Mistral Vigeli Berther-Flury, Tujetsch». In prezius document, secrets en engrazieivla carezia visavi ses geniturs e fargliuns.

Las scolas dil vitg frequenta Toni Berther a Camischolas e Sedrun. Il gimnasi fa el a Sviz el Collegi. Suenter la matura s'immatriculescha el alla facultad giuridica dall'Universitat da Friburg. Ils studis academics vegnan terminai cun il doctorat. Lu suondan il practicum e la patenta d'advocat a Cuera.

## **Schef dalla polizia cantunala d'jasters**

1956 va Toni Berther tier il cantun Grischun. Buca ditg suenter vegn el promovius dalla Regenza a chef dalla polizia cantunala d'jasters. Ei fuva il temps ch'ils luvrers digl exteriur, cunzun Taliens, vegnevan en roschas per construir el Grischun ils gronds implonts hidraulics. Siu camp dalla lavour giuridica fuva fetg vasts. Renconuschida mein e fideivlamein ademplescha el ina tuttavia buca leva incarica da gronda

responsabladad el Departament cantunal da giustia e polizia. Ils caus da quel e ses superiurs, ils cussegliers guvernativs: Ettore Tenchio, Gion Willi, Jakob Schutz, Bernardo Lardi e Luzi Bärtsch, han appreziu il cunscienzius engaschi dil chef dalla polizia d'jasters. Quei ha cuzzau tochen 1987. Lez onn ha Toni Berther schau pensiunar avon temps ord raschuns da sanadad.

---

## **Steva bugen en cumpignia ed era in da societad**

Toni Berther veva ina ferma cumpionta e veina sociala. Maina ch'el vess zacu giu il basegns da sefultscher davontier. Sias tipicas qualitads eran: amicabladad e mudestiadiad ni – sco el scheva – plitost il star dalla vart e tedlar. Quei bein: El steva bugen da cumpignia, sesenteva ventireivels el cerchel da ses amitgs ed era perquei fetg beinvesius ed appreziaus.

A Friburg ha Toni Berther giu fatg part ils onns alla universidad dalla Academia romontscha ed ei era entraus ella Corporaziun academica Fryburgia, ina secziun dalla Societad da students svizzers. Comember da quella fuva el daventaus gia sco Suitian el Collegi a Sviz. Ei era lu ton sco obligatoricamein logic – e da gliez temps era usitau –

da s'engaschar ella Secziun studentica dalla Romania. Quella ha el presidiau 1951/1952. Quei era lu in post fetg tschercau. El era vegnius tscharnius scoparsura gest igl onn che la Romania aveva salvau sia fiasta a Sedrun.

1958 era Toni Berther denter ils fundaturs dalla Rezia veterana a Cuera, cuort suenter che la Corporaziun academica Rezia era vegnida introducida a Friburg. – In tozzel onns ei Toni Berther staus commember dil Chor viril Alpina, ch'el ha presidiau, e pli tard eis el entraus el Chor mischedau Rezia a Cuera. – Duront in decenni eis el staus parsura dall'Uniu catolica grischuna per sustener orfans ed ha fatg biars onns part da quella suprastonza.

## Sil palc litterar

Viaden els onns 60 s'enretscha Toni Berther denter ils scribents e poets. En tut ha el secret biebein in tozzel ovras litteraras, sco «Agl ur» (raquens e poesias) e «Carstgauns e ratuns», cumpari els Tschespets 51 e 55. Ina entira seria da sias ovras ein vegnidas edidas sco carnets ella retscha «Ovra svizra da lectura per la giuventetgna» (OSL), sco «El clauder», «Il nurser e siu buob» etc., zatgei che veva fatg grond plascher ad el.

1980 daventa Toni Berther commember dall'Uniuon da scripturs romontschs

(USR), ch'el presidiescha da 1983–1987. Sut siu presidi survegn la USR novas statutas ed ils basigneivels reglaments. Toni Berther ei staus in fidau correspondent da «La Tuatschina», il Currier ufficial dalla vischnaunca da Tujetsch. Vitier vegnan aunc pliras contribuziuns davart divers fatgs ed eveniments en Val Tujetsch. Era eis el staus correspondent e collaboratur da biaras publicaziuns romontschas (pressa e revistas).

---

## Famiglia ventireivla e biala serasontga

1958 han Toni Berther ed Imelda Cadduff, da Tavanasa, giu nozzas a Sedrun. Da quella lètg ventireivla ein quater af-fons sorti. La famiglia muntava per Toni Berther insumma prest tut. Ils ses cun lur familias han recumpensau tonta carezia cun attaschadedad cuzzonta. Tochen che las forzas han lubiu, ei Toni Berther ius savens si Camischolas en la casa da ses antenats. A Cuera, gest sper la Staziun, ha el passentau cun sia cara consorta Imelda ina biala e sulegliva se-

rasontga. Ins entupava els beinduras tut cuntents sin lur spassegiadas regularas si ed el contuorn dil marcau.

Muort maldispostadad e fleivladad da vegliadetgna sto Toni Berther serender surura il november 2015 el Spital cantonal. Cuort sissu ei sia veta ida resignadamein leu a fin en preschientscha dils ses. Alla sepultura han biars assistiu ed il funeral da cumiau ei staus digns ed impressiunonts. Lein salvar il bien, mudest ed appreziav defunct en pia memoria!